

**ANALISIS PENGGUNAAN PARTIKEL PENGUTIP *TO* DAN *TTE*
DALAM PERCAKAPAN BAHASA JEPANG**

TESIS

Diajukan untuk memenuhi salah satu syarat untuk memperoleh gelar Pasca-Sarjana Pendidikan pada Magister Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang



Oleh

Ilmi Adha Istiqomah

2107900

MAGISTER PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA JEPANG

FAKULTAS PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA

UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA

2023

LEMBAR HAK CIPTA

**ANALISIS PENGGUNAAN PARTIKEL PENGUTIP *TO* DAN *TTE*
DALAM PERCAKAPAN BAHASA JEPANG**

Oleh:

Ilmi Adha Istiqomah

2107900

Tesis yang diajukan untuk memenuhi salah satu syarat untuk memperoleh gelar
Pasca-sarjana Pendidikan

Magister Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang, Fakultas Pendidikan Bahasa
dan Sastra

© Ilmi Adha Istiqomah

Universitas Pendidikan Indonesia

Juli 2023

Hak cipta dilindungi undang-undang

Tesis ini tidak boleh diperbanyak seluruhnya atau sebagian, dengan dicetak ulang,
difotokopi atau cara lainnya tanpa izin dari penulis.

LEMBAR PENGESAHAN TESIS

Ilmi Adha Istiqomah

**ANALISIS PENGGUNAAN PARTIKEL PENGUTIP *TO* DAN *TTE*
DALAM PERCAKAPAN BAHASA JEPANG**

Tesis ini telah disetujui dan disahkan oleh:

Pembimbing I



Hj. Nuria Haristiani, M.Ed., Ph.D.

NIP. 198209162010122002

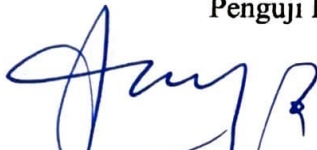
Pembimbing II



Dr. Herniwati, M. Hum.

NIP. 197206021996032001

Penguji I



Prof. Dr. Dedi Sutedi, M.A., M.Pd.

NIP. 196605071996011001

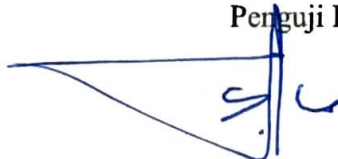
Penguji II



Dr. Susi Widiyanti, M.Pd., M.A.

NIP. 197312032003122001

Penguji III



Dr. Juju Juangsih, S.Pd., M.Pd.

NIP. 197308302008122002

Mengetahui,

Ketua Magister Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang
Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra
Universitas Pendidikan Indonesia



Hj. Nuria Haristiani, M.Ed., Ph.D.

NIP. 198209162010122002

HALAMAN PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa tesis dengan judul “*Analisis Penggunaan Partikel Pengutip to dan te dalam Percakapan Bahasa Jepang*” ini beserta seluruh isinya benar-benar karya saya sendiri. Saya tidak melakukan penjiplakan atau pengutipan dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika ilmu yang berlaku. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung risiko apabila di kemudian hari ditemukan adanya pelanggaran etika keilmuan atau ada klaim dari pihak lain terhadap keaslian karya saya ini.

Bandung, Juli 2023

Yang membuat pernyataan,

Ilmi Adha Istiqomah

217900

KATA PENGANTAR

Segala puji hanya milik Allah, dengan izin Allah, kemudian bantuan dari banyak pihak yang terlibat, penulis dapat menyelesaikan tesis yang berjudul “Analisis Penggunaan Partikel Pengutip *to* dan *tte* dalam Percakapan Bahasa Jepang”. Penulisan tesis ini diajukan sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Pasca-sarjana Pendidikan. Tesis ini juga diharapkan dapat menambah referensi dalam bidang linguistik bahasa Jepang yang dapat dimanfaatkan untuk pengajaran dan komunikasi sehari-hari.

Penulis menyadari bahwa masih terdapat banyak sekali kekurangan dalam tesis ini, baik dalam penulisan maupun penyajiannya. Akan tetapi, selama proses penyusunan tesis ini, penulis telah mempelajari banyak hal baru yang semoga merupakan ilmu yang bermanfaat. Karena itu, tesis ini diharapkan juga dapat memberikan manfaat kepada pihak yang membacanya walaupun sedikit. Kemudian, semoga Allah mencatat bantuan semua pihak dan jerih payah saya sebagai amal kebaikan.

Bandung, Juli 2023

Penulis,

Ilmi Adha Istiqomah

NIM 2107900

ANALISIS PENGGUNAAN PARTIKEL PENGUTIP *TO* DAN *TTE* DALAM PERCAKAPAN BAHASA JEPANG

Ilmi Adha Istiqomah

2107900

Abstrak

Partikel pengutip *to* dan *tte* memiliki berbagai peran dalam berbagai situasi dalam bahasa Jepang. Tata bahasa yang digunakan dalam pengutipan bahasa Jepang pada dasarnya berupa [*isi kutipan + partikel pengutip + verba pengutip*]. Akan tetapi dalam percakapan, penutur dapat melepaskan isi kutipan atau verba pengutip, sehingga partikel pengutip dapat ditemukan di awal atau akhir kalimat. Terdapat juga kasus dimana verba yang mengikuti partikel bukan merupakan verba pengutip, melainkan verba lain, deskripsi, pertanyaan atau partikel akhiran. Selain itu, dalam percakapan juga terdapat tiga kemungkinan terhadap siapa pengutipan itu terjadi, terhadap diri sendiri, lawan bicara atau pihak ketiga. Penelitian ini menggunakan metode kualitatif deskriptif untuk meneliti penggunaan partikel pengutip *to* dan *tte* dari sisi sintaksis dan pragmatik. Digunakan 175 data berupa potongan percakapan yang diambil dari “*Corpus of Japanese Daily Conversation (CEJC)*”. Dari data tersebut, ditemukan 392 data penggunaan partikel pengutip, 185 kasus berupa *to* dan 207 kasus berupa *tte*. Data kemudian diklasifikasikan berdasarkan posisinya dalam kalimat dan dianalisis fungsi pragmatiknya. Dalam penelitian ini, ditemukan bahwa partikel *to* banyak digunakan untuk mengutip hal yang berkaitan dengan pemikiran, seperti opini, asumsi, niat, rencana dan sebagainya. Adapun *tte* lebih banyak digunakan untuk mengutip hal yang berhubungan dengan tuturan, seperti menyampaikan perkataan orang lain, menceritakan kembali kejadian lampau, atau untuk menambah penekanan pada tuturan penutur itu sendiri. Partikel *tte* juga banyak digunakan untuk mengutip kata-kata atau frasa untuk mendeskripsikan atau menanyakan terkait kata tersebut. Dalam beberapa kasus, partikel *to* dan *tte* tidak dapat saling menggantikan. Hal ini menunjukkan bahwa dalam percakapan, perbedaan *to* dan *tte* bukan hanya terletak pada formal dan kasual saja. Keduanya digunakan berdasarkan makna dan fungsi pragmatik yang ingin disampaikan penutur.

Kata kunci: partikel pengutip, analisis percakapan, semantik, pragmatik

ANALYZING THE USE OF QUOTATIVE PARTICLES *TO* AND *TTE* IN JAPANESE CONVERSATION

Ilmi Adha Istiqomah

2107900

Abstract

Japanese quotative particles, *to* and *tte*, play multiple roles and appear frequently in various situations. The basic structure used in Japanese quotations is [*quoted content* + *quotative particle* + *thinking verb*]. However, in daily conversations, there are cases where the contents or the verbs are omitted, thus these particles could also be found at the beginning or the end of a sentence. There are also cases where the part that follows the particle is not a thinking verb, but other verbs in general, descriptions, questions, or sentence-final particles. This paper is qualitative descriptive study that examines the usage of the quotative particles *to* and *tte* in syntactic and pragmatic points of view. 175 conversation data were collected from the “Corpus of Japanese Daily Conversation (CEJC)”. The data show that there are 392 data on the use of quotative particles, 185 cases were *to* and 207 cases were *tte*. The data then classified into three categories based on the position on the sentence and analyzed in pragmatic perspective. In this study, it was discovered that *to* is often used to quote things related to thoughts, such as the speaker’s opinions, assumptions, intentions, uncertain plans, or to ask people for help, etc. While *tte* is often used to quote things related to utterances, such as in hearsay and retelling past stories, or just to add emphasis on speaker’s own utterances. Particle *tte* is also often used to quote words, to describe or asking questions about the quoted word. In some cases, *to* cannot be exchanged with *tte* and vice versa. It shows that in conversation, the difference between *to* and *tte* is not only related to formal or informal. Both particles are used based on the meaning and pragmatic function that the speaker wants to convey.

Keywords: quotative particles, conversation analysis, semantic, pragmatic

日本語の日常会話における引用助詞「と」と「って」についての考察

イルミ・アドハ・イスティコマー

2107900

要旨

日本語の引用で多くの役割をもつ助詞「と」や「って」は、様々な場面で頻繁に出現している。日本語の引用では、基本的に〔引用内容+引用助詞+思考動詞〕という文法が用いられるが、必ずしもそうではないケースもある。実際の会話においては、引用内容または思考動詞が省略されることにより、引用助詞が発話頭と発話末に位置するケースも多々ある。また、発話中に使われていても、後続するものが説明、質問、終助詞など、思考動詞ではないケースもある。本研究では、引用助詞「と」と「って」について分析を行った。『日本語日常会話コーパス』から引用行為を含む 175 個の会話の断片を収集し、その会話のデータから引用助詞「と」185 個、「って」207 個が発見された。それらのデータは、発話での位置に基づき 3 つのカテゴリに分類し、語用論的に分析を行った。このことから、「と」や「って」は同じく発話の中に使用されることが代表的であるが、それらを後続するものはそれぞれ異なり、多くのケースではお互い置き換えることが不可能だということが明らかになった。また、「と」は思考の引用で使われることが多く、「って」は発話の引用と言葉の引用で使われる傾向があると考えられる。このように本研究は、統語論的・語用論的機能、またその点における相違点を探り、考察を行った。

キーワード：引用助詞、会話分析、統語論、語用論

DAFTAR ISI

LEMBAR PENGESAHAN TESIS	ii
HALAMAN PERNYATAAN.....	iii
KATA PENGANTAR.....	iv
UCAPAN TERIMA KASIH.....	v
Abstrak.....	vi
Abstract.....	vii
要旨.....	viii
DAFTAR ISI.....	ix
DAFTAR TABEL.....	xi
DAFTAR LAMPIRAN	xii
BAB I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	6
1.3 Batasan Masalah.....	6
1.4 Tujuan Penelitian	6
1.5 Manfaat Penelitian	7
1.6 Sistematika Tesis.....	8
BAB II KAJIAN PUSTAKA	9
2.1 Linguistik	9
2.2 Sintaksis	10
2.2.1 Kalimat yang Diakhiri Verba Pengutip.....	12
2.2.2 <i>Shouryaku</i> (Pelesapan) Komponen Kalimat	18
2.3 Pragmatik	21
2.3.1 <i>Pragmatic Particles</i> (Pragmatik Partikel).....	22
2.3.2 <i>Conversation Analysis</i> (Analisis Percakapan)	24
2.3.3 <i>Politeness</i> (Kesantunan) dalam Bahasa Jepang	26
2.4 <i>Quotation</i> / Pengutipan	27
2.5 Partikel dalam Bahasa Jepang.....	28
2.5.1 Partikel Pengutip <i>to</i> dan <i>tte</i>	30
2.6 Penelitian Terdahulu Terkait Penggunaan Partikel Pengutip <i>to</i> dan <i>tte</i> dalam Percakapan.....	42
BAB III METODE PENELITIAN	47
3.1 Metode Penelitian yang Digunakan	47
3.2 Objek Penelitian	48
3.3 Sumber Data Penelitian.....	49
3.4 Teknik Pengumpulan Data.....	50
3.5 Analisis Data	51
BAB IV TEMUAN DAN PEMBAHASAN	52
4.1 Analisis Struktur Penggunaan Partikel Pengutip <i>to</i> dan <i>tte</i> dalam Tuturan	52

4.1.1 Penggunaan Partikel Pengutip <i>to</i> dan <i>tte</i> di Awal Tuturan ..	55
4.1.2 Penggunaan Partikel Pengutip <i>to</i> dan <i>tte</i> di Tengah Tuturan	62
4.1.3 Penggunaan Partikel Pengutip <i>to</i> dan <i>tte</i> di Akhir Tuturan..	84
4.2 Analisis Fungsi Pragmatik Partikel Pengutip <i>to</i> dan <i>tte</i> dalam Percakapan	86
4.2.1 Pengutipan Tuturan	87
4.2.2 Pengutipan Pemikiran	104
4.2.3 Pengutipan Kata	113
4.2.4 Pengutipan dengan Partikel <i>to</i> dan <i>tte</i> pada Kategori ‘Lainnya’	116
4.3 Analisis Persamaan dan Perbedaan Penggunaan Partikel Pengutip <i>to</i> dan <i>tte</i> dalam Percakapan.....	119
BAB V SIMPULAN, IMPLIKASI DAN REKOMENDASI	126
5.1 Simpulan	126
5.2 Implikasi dan Rekomendasi	128
DAFTAR PUSTAKA	129
LAMPIRAN.....	134

DAFTAR TABEL

Tabel 2.1 Kesimpulan Terkait Partikel *to* dan *tte* Menurut Penelitian Terdahulu

Tabel 4.1 Frekuensi Penggunaan Partikel Pengutip *to* dan *tte* Berdasarkan Posisinya

Tabel 4.2 Frekuensi Penggunaan Verba Pengutip yang Mengikuti Partikel *to*

Tabel 4.3 Frekuensi Penggunaan Verba Pengutip yang Mengikuti Partikel *tte*

Tabel 4.4 Frekuensi Penggunaan Partikel *to* dan *tte* Berdasarkan Klasifikasi Fungsi

Tabel 4.5 Perbandingan Fungsi Pragmatik Partikel *to* dan *tte*

DAFTAR PUSTAKA

- Arifin, Zaenal. (2008). *Sintaksis*. Grasindo.
- Chaer, Abdul & Agustina, Leonie. (2014). *Sosiolinguistik Perkenalan Awal*. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Chomsky, N. (2011). Current Issues in Linguistic Theory. Dalam *Current Issues in Linguistic Theory*. De Gryuter Mouton.
- Cook, Haruko M. (1999). Particles. *Journal of linguistic Anthropology*, 9(1/2), 181-183.
- De Saussure, F. (2011). *Course in general linguistics*. Columbia University Press.
- Francis, W.N (1982). "Problems of Assembling and Computerizing Large Corpora", *Computer Corpora in English Language Research*. Bergen: Norwegian Computing Centre for the Humanities.
- Futagi, Yoko. (2004). Japanese focus particles at the syntax-semantics interface. Rutgers The State University of New Jersey-New Brunswick.
- Fried, Mirjam. & Ostman, Jan-Ola. (2005). Constructions Grammar and spoken language: The case of pragmatic particles. *Journal of Pragmatics*, 37(11), 1752-1778.
- Gregoromichelaki, E. (2017). Quotation in dialogue. In *The semantics and pragmatics of quotation* (pp. 195-255). Springer, Cham.
- Grundy, Peter. (2008). *Doing Pragmatics*. Hodder Education Publishers; 3rd Edition.
- Holler, J., Kendrick, K. H., Casillas, M., & Levinson, S. C. (2016). *Turn-taking in human communicative interaction*. Frontiers Media SA.
- International Corpus of Japanese as a Second Language (I-JAS). <https://chunagon.ninjal.ac.jp/ijas/search>
- Ishihara, Yuki. (2021). Root Complementizer tte in Japanese. *Japanese/Korean Linguistics, CSLI Publications, Vol. 28*.
- Istiqomah, I. A. (2022). Analyzing the Transition of *Teiuka* in Japanese Daily Conversation.
- Kdar, D. Z., & Haugh, M. (2013). *Understanding politeness*. Cambridge University Press.

- Kiaer, Jieun. (2020). *Pragmatic particles: Findings from Asian languages*. Bloomsbury Publishing.
- Maciejewski, D.M. (2020). *50 ways to say "No" in Japanese* (Master's thesis).
- Manurung, R. H. (2010). Analisis Penggunaan Partikel Akhiran Shuujoshi 'Ne' dan 'Yo' Pada Novel "Sabiru Kokoro". *Humaniora*, 1(2), 415-430.
- Markee, N. (2000). *Conversation analysis*. Routledge.
- Matsubishi, Yuka. (2015). Politeness Strategies in Japanese Requests.
- Matsui, T., & Yamamoto, T. (2013). Developing sensitivity to the sources of information: Early use of the Japanese quotative particles *tte* and *to* in mother-child conversation. *Journal of Pragmatics*, 59, 5-25.
- McEnery, Tony dan Hardie, Andrew (2012). *Linguistic corpus: method, theory and practice*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Muhassin, M. (2014). Telaah Linguistik Interdisipliner dalam Makrolinguistik. *English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris* 6(1), 1-20.
- Moleong, Lexy J. (2014). *Metodologi penelitian kualitatif*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.
- Nagoya University Conversation Corpus (NUC). (2001-2003) (<https://chunagon.ninjal.ac.jp/nuc/search>).
- Nilep, Chad & Fujimoto, Junko. (2017). Animating Functions of quotative particles *to* and *tte* in spoken Japanese.
- Ninio, Anat dan Snow, Catherine E. (2018). *Pragmatic development*. New York: Routledge.
- Richard, Faure. (2009). Verbs of speaking and verbs of thinking. Hal-00469813.
- Robins, R. H. (2014). *General linguistics*. Routledge.
- Saifudin, A. (2020). Implikatur percakapan dalam studi linguistik pragmatik (Conversational Implicature in Pragmatic Linguistic Studies). Jalabahasa.
- Siegel, Melanie. (1999). *The Syntactic Processing of Particles in Japanese Spoken Language*.
- Sipayung, T. P. (2021). *Struktur dan Makna Verba Bantu Reru dan Rareru Sebagai Ukemi, Sonkei, Kanou dan Jihatsu dalam Kalimat Bahasa Jepang* (Doctoral dissertation)
- Sulistyo, E. T. (2013). Pragmatik suatu kajian awal.

- Susiati, S. (2020). Teori dan Aliran Linguistik: Tata Bahasa Generatif.
- Sutedi, D. (2011). Dasar-dasar Linguistik Bahasa Jepang. Bandung: Humaniora
- Sutedi, D. (2018). Partikel dalam bahasa Jepang: Kakujoshi, Fukujoshi, Keijoshi, Setsuzokujoshi, Shujoshi. Bandung: UPI Press.
- Suzuki, Satoko (1996a). The Discourse Function of the Quotation Marker *tte* in Conversational Japanese. *Proceedings of the Twenty-Second Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society: General Session and Parasession on The Role of Learnability in Grammatical Theory*, pp. 387-393.
- Suzuki Satoko (1996b). An Analysis of *tte*- and *to yuu no wa*- marked phrases in Japanese Discourse, *Word*, 47:3, 321-337.
- Suzuki, Satoko. (1998). *Tte* and *nante*: Markers of psychological distance in Japanese conversation. *Journal of Pragmatics*, 29(4), 429-462.
- Wouk, Fay. (1999). Gender and the use of pragmatic particles in Indonesian. *Journal of Sociolinguistics*, 3(2), 194-219.
- Yagi, Kimiko. (1992). The accuracy order of Japanese particles. *Japanese language education around the globe; Japanese language education around the globe.*
- Baba, Toshiomi. (2016). 接続詞 「だから」 をめぐって: 「しかしだから」「だからこそ」「だからか」「だからといって」。北海道教育大学紀要。人文科学・社会科学編。
- Den, Yasuharu, dkk. (2007). コーパス日本語学のための言語資源: 形態素解析電子化辞書の開発とその応用. dalam “*Nihongo Kagaku*” Vol. 22
- Dobeta, N. (2001). 日本語におけるポライトネスの現れ方. 談話参加者の中心に.
- Endou, Ori. (2018). 『今どき日本語—変わることば・変わらないことば—』. Tokyo: Hitsuji Shobou.
- Hamada, Mari (2010). いいさし文の研究.
- Hayashi, Chiga. (2007). ブログからみえる若者言葉の「ってゆうか」—社会言語学的研究への示唆—.
- Horiguchi, Sumiko. (2005). 日本語教育と会話分析. Tokyo: Kuroshio Shuppan.

- Ikeya, Tomoko. (2011). 引用形式をとった話し言葉のモダリティ: コンビニに行こうっとの「ット」は何を表すのか. 文林, 45, 1-28.
- Ikeya, Tomoko. (2018). 引用形式「って」における終助詞的機能. *Theoretical and applied linguistics at Kobe Shoin*: トークス, 21, 41-69.
- Ishiguro, Kei. (2015). 大学講義の文末表現の機能—引用助詞「と」で終わる文を例に一. 一橋大学国際教育センター.
- Kashimura, S. (1996). 会話分析の課題と方法. 実験社会心理学研究, 36(1).
- Katou, Shigehiro (2004). 日本語語用論のしくみ (Vol. 6). Tokyo: Kenkyuusha.
- Kodama, Yasue. (2019). 体験談における引用助詞ッテ、ト、及び無助詞の機能. 社会言語学. 21(2), 18-33.
- Makino, Seiichi. (1996). ウチとソトの言語文化学—文法を文化で切る—. Jepang: Tosho Insatsu Kabushiki-gaisha'.
- Mihara, Ken-ichi. (2000). 『日本語の統語構造 生成文法理論とその応用』. Jepang: Hirakawa Kougyou-sha.
- Minekawa, Yuki. (2001). 大学院のゼミ談話で見られる日本語母語話者の「対話」と「共話」の使い分け. 社会言語科学, 3(2), 39-51.
- Moritoki, Nagisa. (1994). 話し言葉における文末表現「ッテ」について. 筑波応用言語学研究, 1, 87-99.
- Nakahata, T. (1990). 「という」の機能について. 阪大日本語研究, 2, 43-55.
- Nakamura, Kaori. (2017). 「～するつもりだ」「～(よ)うと+思考動詞」の歴史的変遷: 意志表現の定着と相互比較. 同志社大学日本語・日本文化研究, 15, 39-91.
- Nishio, M. & Iwabuchi, E. (2000). 岩波国語辞典 (6th ed.). Tokyo, Japan: Iwanami Shoten.
- Ono, Tsuyoshi & Jones, Canberly. (2001). 会話における認知的側面と話者間の相互作用. *Gengogaku to Nihongo Kyouiku II*. Tokyo: Kuroshio Shuppan.
- Oshima, D. Yoshikazu. (2017). 主要部を持たない日本語従属節—「シテ」・「言ッテ」・「思ッテ」の不在—.
- Ozaki, Yoshimitsu. (2017). 「言う」の発音に関する研究.

- Saegusa, Reiko. (1997). 「って」の体系.
- Saegusa, Reiko. (2006). 話し言葉における「テ形. 一橋大学留学生センター紀要, 9, 15-26.
- Shirakawa, Ryou. (2022). 汎性の終助詞「わ」の機能に関する考察: 終助詞の出現可否に係る体験性の検討を中心に. 筑波日本語研究, 26, 113-126.
- Satou, Yuuichi. (2011). 引用形式「って」における主題提示用法. 共立国際研究: 共立女子大学国際学部紀要, 28, 1-20.
- Sunakawa, Yuriko. (1988). 引用文の構造と機能: 引用文の3つの類型について. 文藝言語研究. 言語篇, 13, 73-91.
- Suzuki, Ryouko (2007) 他人の発話を引用する形式—話し言葉の通時的分析— . Dalam “Gengo” Volume: 36. Taishuukan Shoten: Jepang
- Tachikawa, Kazumi. (2014). 文章と談話における引用助詞—随筆と雑談・相談を例として—.
- Takahashi, Keisuke. (2003). 引用節を伴う「思う」と「考える」の意味. 言葉と文化, 4, 99-114.
- Takami, Kenichi. (2002). 機能的構文分析のおすすめ—情報構造の視点から— . 現代日本語の文法研究(10), 52-62. Hitsuji Shobou: Tokyo.
- Tomita, Takayuki. (1991). 『文法の基礎知識とその教え方: これだけは知っておきたい日本語教育のための文法の基礎知識とその教え方』 . Nihongo no Bonjinsha: Jepang
- Usuda, Yasuyuki. (2021). 日本語日常会話における非並列用法の「とか」による引用の分析. In 言語資源活用ワークショップ発表論文集= (No. 6, pp. 240-248). 国立国語研究所.
- Watanabe, Yuuki. (2016). 思考動詞による文末表現の史的研究 (Doctoral dissertation, 早稲田大学).
- Yamazaki, Makoto. (1996). 引用・伝聞の「って」の用法. 研究報告集.